

## TEBLİĞ

Ticaret Bakanlığından:

**İTHALATTA HAKSIZ REKABETİN ÖNLENMESİNE  
İLİŞKİN TEBLİĞ (TEBLİĞ NO: 2023/34)**

**Amaç ve kapsam**

**MADDE 1-** (1) Bu Tebliğin amacı, Bando Kayış Sanayi ve Ticaret A.Ş. firması tarafından yapılan başvuruya istinaden Malezya menşeli/çıkışlı 4010.32, 4010.34 ve 4010.39 gümrük tarife pozisyonu altında yer alan “Kesiti trapez şeklinde (V-kolanlar) olan (V-yivli olanlar hariç) sonsuz transmisyon kolanları” (v-kayışları) ithalatında yapılan incelemeler sonucunda önlemlerin etkisiz kılınmasına karşı soruşturma açılması ve açılan soruşturmanın usul ve esaslarının belirlenmesidir.

**Dayanak**

**MADDE 2-** (1) Bu Tebliğ, 14/6/1989 tarihli ve 3577 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Kanun, 20/10/1999 tarihli ve 99/13482 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Karar ve 30/10/1999 tarihli ve 23861 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Yönetmeliğe dayandırılmaktadır.

**Tanımlar**

**MADDE 3-** (1) Bu Tebliğde geçen;

a) Bakanlık: Ticaret Bakanlığını,

b) ÇHC: Çin Halk Cumhuriyeti’ni,

c) Genel Müdürlük: İthalat Genel Müdürlüğünü,

ç) GTP: Gümrük tarife pozisyonunu,

d) Hindistan: Hindistan Cumhuriyeti’ni,

e) Kanun: 14/6/1989 tarihli ve 3577 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Kanunu,

f) Karar: 20/10/1999 tarihli ve 99/13482 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Kararı,

g) KEP: Kayıtlı elektronik posta adresini,

ğ) TGTC: İstatistik Pozisyonlarına Bölünmüş Türk Gümrük Tarife Cetvelini,

h) Vietnam: Vietnam Sosyalist Cumhuriyeti’ni,

ı) Yönetmelik: 30/10/1999 tarihli ve 23861 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Yönetmeliği,

ifade eder.

**Soruşturma konusu eşya**

**MADDE 4-** (1) Soruşturma konusu eşya, 16/10/2018 tarihli ve 30567 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2018/35) uyarınca dampainge karşı önleme tabi olan 4010.32, 4010.34 ve 4010.39 GTP altında kayıtlı “Kesiti trapez şeklinde (V-kolanlar) olan (V-yivli olanlar hariç) sonsuz transmisyon kolanları” tanımlı ürünlerdir.

(2) Önleme tabi ürünün TGTC’de yer alan tarife pozisyonunda ve/veya eşya tanımında yapılacak değişiklikler bu Tebliğ hükümlerinin uygulanmasına engel teşkil etmez.

**Başvuru ve mevcut durum**

**MADDE 5-** (1) 31/3/2007 tarihli ve 26479 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ (2007/4) ile v-kayışları ithalatında Hindistan menşeli olanlar için 3,5 ABD doları/kg, Vietnam menşeli olanlar için 4,55 ABD doları/kg ve ÇHC menşeli olanlar için 5,04 ABD doları/kg tutarında dampainge karşı önlem yürürlüğe konmuştur.

(2) 15/3/2013 tarihli ve 28588 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2013/3) ile uygulanmakta olan dampainge karşı önlemin tüm ülkeler için 3,15 ABD doları/kg olacak şekilde devamına karar verilmiştir.

(3) İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2018/35) ile uygulanmakta olan dampainge karşı önlemin aynen uygulanmaya devam edilmesine karar verilmiştir.

(4) Son nihai gözden geçirme soruşturması devam etmekte olup soruşturma açılışına dair İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2023/30), 7/10/2023 tarihli ve 32332 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanmıştır.

(5) ÇHC menşeli bahse konu eşya ithalatında uygulanan dampainge karşı önlemin Malezya üzerinden yapılan ithalat ile etkisiz kılındığına yönelik olarak Bando Kayış Sanayi ve Ticaret A.Ş. firmasınınca başvuru yapılmıştır.

(6) Mezkûr önlemin etkisiz kılındığına ilişkin bulgular Kanun, Karar ve Yönetmelik hükümleri çerçevesinde değerlendirilmiştir.

### **Önlemlerin etkisiz kılınmasına ilişkin bulgular**

**MADDE 6-** (1) Yapılan inceleme kapsamında Türkiye İstatistik Kurumunun özel ticaret sistemine göre açıklanan 2020-2023(1-9) dönemine ilişkin ithalat verileri kullanılmıştır. Soruşturma konusu eşyanın toplam ithalatı 2020 yılında 2.058 ton ve 33 milyon ABD doları, 2021 yılında 2.424 ton ve 36 milyon ABD doları, 2022 yılında 2.809 ton ve 48 milyon ABD doları seviyesinde gerçekleşmiştir. Soruşturma konusu eşyanın ithalatı 2022 ve 2023 yıllarının ilk 9 aylık döneminde sırasıyla 2.115 ton ve 34 milyon ABD doları ile 2.011 ton ve 33 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir.

(2) İnceleme konusu eşyaya ilişkin genel ithalat birim fiyatları 2020 ve 2021 yıllarında sırasıyla 16,1 ve 15 ABD doları/kg olarak gerçekleşmiştir. Anılan birim fiyatlar 2022 ve 2023 yıllarının ilk 9 ayında sırasıyla 16,1 ve 16,6 ABD doları/kg seviyesinde gerçekleşmiştir.

(3) Bahse konu dönemde ÇHC'den ithalat 2020 yılında 119 ton ve 2,2 milyon ABD doları, 2021 yılında 124 ton ve 3,1 milyon ABD doları ve 2022 yılında 206 ton ve 5,7 milyon ABD doları seviyelerinde gerçekleşmiştir. Söz konusu ithalat 2022 ve 2023 yıllarının ilk 9 ayında ise sırasıyla 143 ton ve 4,1 milyon ABD doları ile 127 ton ve 3 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir.

(4) ÇHC'den inceleme konusu eşya ithalatı birim fiyatları 2020 ve 2021 yıllarında sırasıyla 18,5 ve 25,3 ABD doları/kg olarak gerçekleşmiştir. 2022 ve 2023 yıllarının ilk 9 ayında 28,8 ve 23,4 ABD doları/kg seviyesinde gerçekleşmiştir. Söz konusu dönemde ÇHC'den yapılan ithalatın birim fiyatları ortalama ithal birim fiyatları seviyesinin oldukça üstündedir.

(5) Malezya'dan inceleme konusu eşya ithalatı 2020 yılında 315 ton ve 1,2 milyon ABD doları, 2021 yılında 797 ton ve 3,2 milyon ABD doları, 2022 yılında 1.022 ton ve 4,7 milyon ABD doları seviyesinde gerçekleşmiştir. Soruşturma konusu eşyanın Malezya'dan ithalatı 2022 ve 2023 yıllarının ilk 9 aylık döneminde sırasıyla 817 ton 3,7 milyon ABD doları ile 838 ton ve 3,8 milyon ABD doları olarak gerçekleşmiştir.

(6) Malezya'dan inceleme konusu eşya ithalatı birim fiyatları 2020 ve 2021 yıllarında sırasıyla 3,8 ve 4,1 ABD doları/kg olarak gerçekleşmiştir. 2022 ve 2023 yıllarının ilk 9 ayında 4,5 ve 4,5 ABD doları/kg seviyesinde gerçekleşmiştir.

(7) Malezya'dan ithalat miktar bazında 2021 yılında 2020 yılına göre %153 oranında artarak 315 ton seviyesine yükselmiştir. 2022 yılında ise önceki yıla göre %28 artarak 1.022 ton seviyesinde gerçekleşmiştir. Söz konusu ithalat değer bazında 2021 yılında bir önceki yıla göre %169 artarak 1,2 milyon ABD doları seviyesinden 3,2 milyon ABD doları seviyesine yükselmiş, 2022 yılında ise 2021 yılına göre %45 oranında artarak 4,7 milyon ABD doları seviyesine yükselmiştir. 2023 yılının ilk 9 aylık verilerine göre de ithalatta artış eğiliminin sürdüğü görülmektedir. Dolayısıyla, Malezya'dan ithalattaki artışa miktar ve değer olarak bakıldığında özellikle 2021 yılında ciddi bir artış ile karşılaşılmaktadır.

(8) Malezya'dan inceleme konusu eşya ithalatının toplam ithalata miktar bazında oranı 2020 yılında %15 iken 2021 yılında %33'e, 2022 yılında ise %36'ya yükselmiştir. Söz konusu oran dönemsel olarak incelendiğinde 2022 yılının ilk 9 ayında %39 ve 2023 yılı ilk 9 ayında %42 olarak gerçekleştiği görülmektedir.

(9) Malezya'ya ilişkin uluslararası ticaret istatistikleri Trademap veri sisteminden temin edilmiştir. Malezya'nın soruşturma konusu eşyaya ilişkin toplam ithalatı miktar ve değer bazında 2020 yılında 1.505 ton ve 11,2 milyon ABD doları seviyesinde gerçekleşmiştir. Söz konusu ithalatın 2021 yılında 2.418 ton ve 20,8 milyon ABD doları, 2022 yılında 3.200 ton ve 19,2 milyon ABD doları ve 2023 yılının ilk üç ayında ise 623 ton ve 3,8 milyon ABD doları seviyesinde olduğu görülmektedir.

(10) İnceleme konusu eşyada Malezya'nın ÇHC'den ithalatının 2020 yılında 607 ton iken 2021 yılında %172 oranında artarak 1.782 ton seviyesine yükseldiği görülmektedir. Söz konusu ithalatın 2021 yılı birim fiyatı 5,9 ABD doları/kg seviyesinde gerçekleşmişken 2022 yılında birim fiyatın 4,2 ABD doları/kg seviyesine gerilediği görülmektedir.

(11) İnceleme konusu eşyada Malezya'nın toplam ithalatı içerisinde ülkelerin miktar bazında payları incelendiğinde 2020 yılında ÇHC'nin %40 oranındaki pay ile ilk sırada olduğu görülmektedir. Bu oran sırasıyla 2021 yılı için %74, 2022 yılı için %59 ve 2023'ün ilk üç ayı için ise %34 olarak gerçekleşmiştir.

(12) 2020-2022 yıllarını ve 2023 yılı ilk üç ayını kapsayan dönemde inceleme konusu eşyada Malezya'nın toplam ihracatı miktar ve değer bazında incelendiğinde, anılan ihracatın 2020 yılında 994 ton ve 4 milyon ABD doları, 2021 yılında 1.767 ton ve 7 milyon ABD doları, 2022 yılında 2.196 ton ve 7,7 milyon ABD doları ve 2023 yılının ilk üç ayında ise 334 ton ve 1,6 milyon ABD doları seviyesinde gerçekleştiği görülmektedir. Malezya'nın inceleme konusu eşya ihracatında Türkiye birinci sırada yer almaktadır.

(13) Bununla birlikte, inceleme konusu eşyada Malezya'nın toplam ihracatında Türkiye'nin miktar bazında payı 2020 yılı itibarıyla %18 iken 2021, 2022 yılları ve 2023 ilk üç ayında sırasıyla %40, %39 ve %13 seviyesinde gerçekleşmiştir.

### **Karar ve işlemler**

**MADDE 7-** (1) Yapılan incelemeler sonucunda İthalatta Haksız Rekabeti Değerlendirme Kurulunca Malezya menşeli/çıkışlı 4010.32, 4010.34 ve 4010.39 gümrük tarifeye pozisyonu altında yer alan "Kesiti trapez şeklinde (V-

kolanlar) olan (V-yivli olanlar hariç) sonsuz transmisyon kolanları” ithalatına ilişkin olarak Yönetmeliğin 38 inci maddesi çerçevesinde önlemlerin etkisiz kılınmasına karşı soruşturma açılmasına karar verilmiştir.

(2) Soruşturma, Genel Müdürlük tarafından yürütülecektir.

#### **Soru formları ve bilgilerin toplanması**

**MADDE 8-** (1) Soruşturma için gerekli bilgilerin temini amacıyla, soruşturma konusu eşyanın bilinen ithalatçıları ile soruşturma kapsamına giren bilinen yabancı üretici/ihracatçılarına ve soruşturmaya konu ülkenin Ankara’daki Büyükelçiliğine soruşturmanın açılışına ilişkin bildirimde bulunulur. Bildirimde soruşturmanın açılış Tebliği, gizli olmayan rapor özeti ve soru formlarına erişim hususunda bilgiye yer verilir.

(2) Bildirim gönderilemeyen veya kendilerine bildirim ulaşmayan diğer ilgili taraflar, soruşturma ile ilgili bilgilere Bakanlığın <https://www.ticaret.gov.tr/ithalat> uzantılı internet sitesinden sırasıyla “Ticaret Politikası Savunma Araçları”, “İzleme ve Önlemlerin Etkisiz Kılınması”, “Yürüten Soruşturmalar” sekmelerini takip ederek erişebilir.

(3) Soruşturmaya ilişkin yazılı ve sözlü iletişim Türkçe yapılır. Soru formuna yanıtlar hariç olmak üzere, Türkçe dışında bir dilde sunulan hiçbir bilgi, belge, görüş ve talep dikkate alınmaz.

#### **Süreler**

**MADDE 9-** (1) Soru formunu cevaplandırma süresi, soruşturma açılmasına dair bildirim gönderildiği tarihten itibaren posta süresi dahil 37 gündür. 8 inci maddede belirtilen, bildirim ve soru formlarının gönderilmediği ilgili taraflar ise, bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren işleyecek 37 günlük süre ile bağlıdır.

(2) Soru formunda istenilen bilgilerin haricinde, soruşturma ile ilgili olduğu düşünülen diğer bilgi, belge ve görüşlerin dikkate alınabilmesi için, bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren en geç 37 gün içinde Genel Müdürlüğe yazılı olarak ulaştırılması gerekir.

(3) Soruşturmanın sonucundan etkilenebileceklerini iddia eden yerli üreticiler, ithalatçılar, ilgili meslek kuruluşları, tüketici dernekleri, üretim dalındaki işçi veya işveren sendikaları gibi diğer ilgili tarafların da görüşleri ile konuya ilişkin her türlü bilgi ve belgeyi bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren soruşturmanın akışını etkilemeyecek şekilde soruşturma süreci içerisinde yazılı olarak Genel Müdürlüğe bildirmeleri gerekir.

#### **İş birliğine gelinmemesi**

**MADDE 10-** (1) Yönetmeliğin 26 ncı maddesi uyarınca, taraflardan birinin belirtilen süreler içinde gerekli bilgiyi sağlayamaması veya yanlış bilgi vermesi ya da bilgi vermeyi reddetmesi veya soruşturmayı engellediğinin anlaşılması halinde söz konusu taraf iş birliğine gelmemiş sayılır ve soruşturmaya ilişkin karar, olumlu veya olumsuz, mevcut verilere göre alınır.

**MADDE 11-** (1) Kararın ilgili maddeleri uyarınca; soruşturma süresince geçici önlem uygulanması kararlaştırılabilir, kesin önlem soruşturmanın başlangıç tarihinden öncesine gitmemek ve geçici önlemlerin alındığı tarihten itibaren geriye 90 gün ile sınırlı olmak kaydıyla geriye dönük olarak uygulanabilir.

(2) Kararın ilgili maddeleri uyarınca, soruşturma konusu ithalat soruşturma süresince teminata bağlanabilir.

#### **Yetkili merci ve adresi**

**MADDE 12-** (1) Soruşturma ile ilgili bilgi ve belgeler ile görüşlerin aşağıda belirtilen yetkili merciye iletilmesi gerekir:

T.C. Ticaret Bakanlığı

İthalat Genel Müdürlüğü

İthalat Politikalarını İzleme ve Değerlendirme Dairesi

Adres: Söğütözü Mah. 2176. Sok. No:63 Çankaya/ANKARA

Tel: +90 312 204 99 47, Faks: +90 312 212 87 65

[www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)

KEP Adresi: [ticaretbakanligi@hs01.kep.tr](mailto:ticaretbakanligi@hs01.kep.tr)

E-posta Adresi: [ocksorusturma@ticaret.gov.tr](mailto:ocksorusturma@ticaret.gov.tr)

(2) Soruşturmada “Türkiye’de yerleşik firma, kurum ve kuruluşlardan ilgili taraf olmak isteyenler” soru formlarına cevapları ile soruşturma ile ilgili görüşlerini, kendilerine ait KEP adreslerinden Bakanlığın KEP ve e-posta adreslerine gönderir.

(3) Soruşturmada “yurt dışında yerleşik firma, kurum ve kuruluşlardan ilgili taraf olmak isteyenler” soru formlarına cevapları ile soruşturma ile ilgili görüşlerini Bakanlığın posta ve e-posta adreslerine gönderir.

#### **Soruşturmanın başlangıç tarihi**

**MADDE 13-** (1) Soruşturma, bu Tebliğin yayımı tarihinde başlamış kabul edilir.

#### **Yürürlük**

**MADDE 14-** (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

#### **Yürütme**

**MADDE 15-** (1) Bu Tebliğ hükümlerini Ticaret Bakanı yürütür.